

1939-11-23

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Ernst Syberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst på arket

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Gårdens og byens navn er skrevet øverst på arket

Mentioned people:

Kristine -

B. Bach

Herman Madsen

- Slott

Franz Syberg

Gudrun Syberg

- Sørensen, tømrermester

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, 1991/63, A 120, Lb. 2, 1266

Trykt udgave:

Nej

TRANSCRIPTION

Pilegaarden Kerteminde

23-11-39

Kære Tamp.

Tak for Brev og Kort. Her har vi det saadan i Øjeblikket, at Kristine er kørt paa Amtssygehuset og er blevet opereret for Blindtarmsbetændelse. Alt er imidlertid forløbet normalt saa jeg tænker vi har hende hjemme om 8-10 Dage - (hun har været der en lignende Tid) Trylle og Gudrun har plukket og sorteret Æbler, nu plantes der nye Træer i Plantagen. Forleden var Sørensen her og vi fandt et dejligt stort Stykke Spejlglas fra den gode gamle Tid imellem mine Billeder. Det har jeg faaet sat i mit Sovekammer Vindu, det fylder hele Karmen. Nu maler jeg Udsigten til Kastanien og Havelaagen. Oktober er jeg færdig med og er i Gang med November. Jeg har i Sinde at fortsætte til juni 1940, ganske vist arbejder jeg paa laveste Gear, men Dagen og Timerne faar jeg da drevet paa Flugt. Der skal være stor Udstilling i Forum Odense ["Odense" indsat over linjen], men det ved Du maaske Herman Madsen og Slott har været her, og valgt Billeder ud. Back har ogsaa været her men jeg snakkede mig fra det da jeg er ked af at udstille. I Odense gaar det mere anonymt af. Jeg haaber Du har det godt, ser vi Dig til Jul?

Mange Hilsener fra Far.

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Det indsatte billede er formodentlig Fritz Sybergs sidste værk malet i 1939 på "månedsbilleder".



Pilegaardens Hjerte Grunde

23-11-30

1991/63 PS 52

Falkenberg det
deltidsarbejde
23 nov 1934

Kære Tante

Tak for Brev og Kort. Her har vi det
saadan i Øjeblikket, at Kristine er kørt
paa Amtssygehuset og er blevet opereret
for Blindtarmsbetændelse. Alt er imidler-
tid forløbet normalt saa vi tænker vi har
hende hjemme om 8-10 Dage (Linn har
været der en lignende Tid) Trylle og Gudrun
har plukket og sorteret Æbler, vi planter
der nye Træer i Plantagen. Forleden var Sørensen
her og vi fandt et dejligt stort Høstke Spejlglas
fra den gode gamle Tid mellem mine Billeder.
Det har vi faaet sat i mit Sovestuevindue,
det fylder hele Karmen. Nu maler og Udklister
til Kastanier og Havelaagen. Oktober er vi færdig
med og er i Gang med November. Jeg har i Lunde
at fortsætte til Juni 1940, ganske vist arbejder
jeg paa laveste Gear, men Dagen og Timerne
faar jeg da drevet paa Fløjt. Der skal være
stor Udstilling i Foråret ^{Omme} men det ved du maaske
Nerman Madsen og Høtt har været her og valgt
Billeder ud. Bach har ogsaa været her men jeg
maalede mig fra det da jeg er bled af at udstille.
7 Odense gaar det mere anonymt af. Jeg haaber
Linn har det godt, ser vi lig til Jul?
Mange Hilsener fra Far.